

**XXI NAVADNA
NEDELJA
23.8.
XXI DOMENICA
PER ANNUM**

ŠTA	09.00	ROBERT in druž. Pasculin, ALEKSANDER in druž. Rapotec
PEČ	10.00	SLAVICA Kovic-Bressan, druž. SLOKAR
ŠTA	11.00	In onore dello Sp.Santo – <i>battesimo Richard</i>

Iz 22,19-23; Ps 138; Rim 11,33-36; Mt 16,13-20

PON	Raz 21,9-14; Ps 145 Jn 1,45-51	SOV	19.00	FANI, MARIJA in JOŽEF, po namenu
24.8.		ŠTA	19.00	FRANKO Marvin
LUN				
TOR	2 Tes 2,1-3,14-17; Ps 96; Mt 23,23-26	SOV	19.00	LUIGI Stanzani (osmina)
25.8.		ŠTA	19.00	IVANKA in VILJEM Marvin
MAR				
SRE	2 Tes 3,6-10,16-18; Ps 128; Mt 23,27-32	SOV	19.00	za župnijska občestva
26.8.		ŠTA	19.00	per la salute
MER				
ČET	1 Kor 1,1-9; Ps 145; Mt 24,42-51	SOV	19.00	EVGEN Černic
27.8.		ŠTA	19.00	za duše v vicah
GIO				
PET	1 Kor 1,17-25; Ps 33; Mt 25,1-13	SOV	19.00	EMA Monti, druž. MELCER
28.8.		ŠTA	19.00	ROZALIJA in LJUDMILA Makuc
VEN				
SOB	1 Kor 1,26-31	ŠTA	11.00	sreb. poroka/25° BARONE-CONZUTTI
29.8.	Ps 33; Mt 25,14-30	GAB	19.00	JOŠKO in EDI Devetti, MARIO Ghiotto, KARMEN in BORIS
SAB				

**XXII NAVADNA
NEDELJA
30.8.
XXII DOMENICA
PER ANNUM**

ŠTA	09.00	za družbo rož. venca
PEČ	10.00	ANTON in MARIJA Budin (obl.), druž. BEVK, druž. BRESSAN
ŠTA	11.00	ANNA e NICOLA

Jer 20,7-9; Ps 63; Rim 12,1-2; Mt 16,21-27

1. Danes je 21. navadna nedelja v cerkvenem letu.
 2. Jutri praznik sv. Bartolomeja – Jerneja, apostola, v torek sv. Ludvik, v četrtek sv. Monika, v petek sv. Avguštin, v soboto spomin mučeništva sv. Janeza Krstnika.
 3. Poletno središče – 2. del, samo za otroke stare od 9 do 14 let, bo potekalo ta teden. Informacije v uradu.
 4. Starši otrok, ki bodo v šolskem letu 2020/21 obiskovali 3., 4., 5. razred osnovne šole ste vabljeni na informativni večer **v ponedeljek 31. avgusta ob 20.00** v župnijskem parku (v veliki dvorani žup. doma) v Štandrežu.
 5. Škofov vikar za slovenske vernike goriške nadškofije vabi vse ljudi do-brevolje na Barbano. Romarska sv. maša bo v ponedeljek 7. septembra ob 11.00 na otoku. Mariji bomo priporočili naš narod, naše družine, našo mladino.
 6. UNITALSI, ki vsako leto prireja romanja v Lurd in Fatimo, je moralo letos prekiniti običajno delovanje, a kljub temu pripravlja romanje z letalom v Lurd od 20. do 23. oktobra. Informacije v župnijskem uradu.
 7. Z nadškofovskim dekretom št. 1016/2020Can, dne 26.06.2020, so imenovani v ŽGS PP SOČA-VIPAVA za dobo 2019-2023 naslednji člani: msgr. Renato Podbersič, Cristina Bon, Marjan Cingerli, Ivo Cotič, Matjaž Černic, Mariza Florenin, Martin Komjanc, Guido Pahor, Igor Perkon, Saša Quinzi, Pierluca Settomini, Štefan Tomsič.
 Dosedanjim, dolgoletnim, zvestim in delavnim članom se iskreno zahvaljujemo, novim želimo Božjega blagoslova, Salomonove modrosti in bibličnega preroštva!

1. Oggi Domenica XXI del Tempo Ordinario.
 2. Domani festa di s. Bartolomeo, apostolo; martedì s. Ludovico, giovedì s. Monica, venerdì S. Agostino, sabato memoria del martirio di s. Giovanni Battista.
 3. La seconda parte del Centro estivo, solo per bambini dai 9 ai 14 anni, inizia domani. Informazioni in ufficio parrocchiale.
 4. I genitori dei bambini che nell'anno scolastico frequentarono la 3, 4, 5 elementare sono invitati ad una serata informativa lunedì 31 agosto alle 20.00 nel parco parrocchiale (o sala grande del Ricreatorio) di Sant'Andrea.
 5. Il Vescovo Carlo invita al pellegrinaggio diocesano a Barbana, che si terrà, con tutte le dovute e necessarie precauzioni, il giorno della Natività di Maria, 8 settembre.
 6. L'UNITALSI, che quest'anno ha dovuto sospendere le normali attività, invita al pellegrinaggio a Lourdes (aereo) dal 20 al 23 ottobre. Informazioni in ufficio parrocchiale.
 7. Con decreto n. 1016/2020Can, del 26.06.2020 l'Arcivescovo ha nominato componenti del CPAE per l' UN ISONZO-VIPACCO i seguenti membri: mons. Renato Podbersič, Cristina Bon, Marjan Cingerli, Ivo Cotič, Matjaž Černic, Mariza Florenin, Martin Komjanc, Guido Pahor, Igor Perkon, Saša Quinzi, Pierluca Settomini, Štefan Tomsič.
 Ai componenti uscenti, che nel lungo ed appassionato cammino hanno dimostrato competenza, diligenza e propositività va il nostro sentito grazie. Al nuovo CPAE auguriamo benedizione su benedizione, la saggezza di Salomone e la profezia biblica.

<p>Štandrež..... - molitev hvalnic vsak dan ob 6.30 (razen sobote in nedelje) - ura molitve za duh poklice PREKINJEND - spovedovanje: PETEK ob 18.00</p>	<p style="text-align: center;">DAROVI – OFFERTE</p> <p>PEČ: - cerkev: ob pogrebu + M. Silič, svojci 100€</p>
<p>Sant'Andrea..... - preghiera della lodi ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 6.30 - preghiera per le vocazioni SOSPESO - confessioni VENERDI' alle 18.00</p>	<p>ŠTANDREŽ: - za misijone: N.N. 20€</p>
<p style="text-align: center;">KRSTI · POGREBI · POROKE BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p> <p>Luigi Stanzani se je rodil 24.04.1950 v Sovodnjah in se poročil s Klaro Birsa. Umril je 14.08., njegovo upeljeno telo smo položili k večnemu počitku 22.08. na pokopališču na Peči.</p>	
<p>Župnijski urad – Ufficio parrocchiale. Trg sv. Andreja 1 – piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it Uradne ure – Orario d'ufficio: PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p>g. Renato Podbersič Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si Uradne ure – Orario d'ufficio: Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p>128. K delu smo poklicani od stvarjenja naprej. Ne smemo si prizadevati za to, kako bi človeško delo vedno bolj nadomeščali s tehnološkim napredkom. S takšnim početjem bi človeštvo škodovalo samemu sebi. Delo je potreba, je del človekovega smisla na tem svetu, je pot dozorevanja, razvoja in osebne uresničitve. V tem smislu bi morala biti denarna pomoč revežem vedno začasna rešitev za najnujnejše potrebe.</p>	<p>128. Siamo chiamati al lavoro fin dalla nostra creazione. Non si deve cercare di sostituire sempre più il lavoro umano con il progresso tecnologico: così facendo l'umanità danneggerebbe sé stessa. Il lavoro è una necessità, è parte del senso della vita su questa terra, via di maturazione, di sviluppo umano e di realizzazione personale. In questo senso, aiutare i poveri con il denaro dev'essere sempre un rimedio provvisorio per fare fronte a delle emergenze.</p>



Glasilo
Pastoralne enote
SOČA-VIPAVA
Bollettino Unità pastorale
ISONZO-VIPACCO

Draga bralka, dragi bralec!
Kakor so napovedali se okužbe zaradi virusa COVID-19 zopet širijo in povečujejo. Če pozimi nismo bili sami krivi, tokrat moram priznati, da je naša nevidnost in trmoglavost kriva ponovnega vala.
Nekaj poudarkov in priporočil, da bo naše življenje mirno in zdravo:
- V zaprtem prostoru (cerkev, kapela, dvorana, soba, urad...) **VEDNO NOSIMO NA SEBI PRAVILNO POSTAVLJENO MASKO!!** Maska ni za okras!
- Na odprtem prostoru, kjer se držimo prave razdalje, maska ni potrebna, **a JE PRIMERNA!**
- **VEDNO, ko vstopimo v odprt ali zaprt prostor SI RAZKUŽIMO ROKE!**
- Tako v zaprtem kakor odprtem prostoru izberemo svoje mesto **IN GA NE ZAMENJAMO!**
- Kdor sumi, da bi bil lahko okužen (ker je imel stik z okuženo osebo, ker je bil v prostoru, kjer so bile okužene osebe) **NAJ NE PRIDE V SKUPNOST!!**
- Med pogovorom **SE DRŽIMO RAZDALJE IN SE NE DOTIKAMO, NITI ZA OBJEM NITI ZA POZDRAV (TUDI OB POROKAH IN POGREBIH)!**
S spoštovanjem pravil bomo omogočili kristjanom evharistijo bolnišnici umirjeno delo, otrokom šolanje, delavcem delo, starejšim uživanje penziona.

Vas' Karlo

Cara lettrice, caro lettore!
La »profezia« ormai è realtà. I contagi hanno ripreso ed il virus si sta allargando. Se durante l'inverno eravamo ignari, e pertanto non colpevoli, ora siamo soli causa del nostro mal. Conosciamo la malattia, ma non rispettiamo le regole. Allora qualche indicazione e sottolineatura:
- In ambienti chiusi (chiesa, cappella, oratorio, sala, sacrestia...) **SEMPRE PORTIAMO LA MASCHERINA, APPLICATA IN MODO CORRETTO.** La mascherina non è bigiotteria.
- All'aperto non è necessaria la mascherina, **MA E' CONVENIENTE.**
- **Sempre, entrando in uno spazio, provvediamo alla IGIENIZZAZIONE DELLE MANI!**
- Sia all'aperto sia al chiuso, dopo aver preso posto, **NON LO SCAMBIAMO!**
- Chi presume di essere contagiato (perché è stato vicino ad un malato, perché è stato in un ambiente di contagio) **NON VENGA IN COMUNITA'!**
- Durante la conversazione **MANTENIAMO LA DISTANZA E NON TOCCHIAMO NESSUNO (NE PER SALUTO NE PER ABBRACCIO, FUNERALI E MATRIMONI COMPRESI).**
Solo così i cristiani avremo l'eucaristia, gli ospedali un lavoro tranquillo, i bambini la scuola, gli operai il salario, gli anziani si godranno la pensione.

Vostro don Karlo